

## **70.º Aniversário da Associação Geral das Mulheres de Macau**

### **Permanecer fiel à aspiração original Fazer caridade para sempre**

Cuidando mulheres e crianças, servindo a comunidade com amor, a Associação Geral das Mulheres de Macau, com a tradição de “Amar a Pátria, Amar Macau”, acompanhou o desenvolvimento de assuntos das mulheres e crianças de Macau, ao longo dos 70 anos, nesta jornada gloriosa.

Fundada em 1950, a Associação tem mantido o conceito “Cuidar das mulheres e crianças, servir a comunidade”, e o valor “Amar a Pátria, Amar Macau”, ligando e unindo mulheres de todas as classes, dedicando-se ao bem-estar das mulheres e crianças, promovendo a constituição de famílias harmoniosas, e construindo juntamente uma sociedade próspera e estável. A organização das mulheres mais antiga e mais representativa de Macau, com maior número de sócias de todas as camadas da sociedade, é uma família grande das mulheres e irmãs de Macau.

Ao longo dos 70 anos, a par com o ritmo do desenvolvimento socioeconómico, os âmbitos de serviços alargaram-se, passando da erradicação da iliteracia à participação política, e das visitas a pessoas desfavorecidas à prestação de serviços diversificados. Desde a sua fundação à sua contribuição à sociedade, a Associação tem vindo a servir milhares de famílias de Macau, residentes com 0 a 100 anos de idade, sendo também uma “amiga íntima, confiável e compreensível” das mulheres e irmãs. Com esforços conjuntos de uma geração, a Associação tem vindo a promover activamente o desenvolvimento das mulheres e crianças, incluindo serviços sociais diversificados tais como creches, educação, proteção dos direitos, família, formação, saúde e apoio às pessoas desfavorecidas, empenhando-se em elevar a qualidade das mulheres e promover a harmonia familiar, e desempenhando o papel de ligação para um desenvolvimento estável da sociedade de Macau.

No futuro, não esquecendo a sua aspiração original, continuaremos a promover o espírito de caridade e valores fundamentais do amor pela Pátria e por Macau, e como sempre, apoiar e acompanhar a governação do Governo da RAEM em termos da Lei; faremos o melhor possível para desenvolver o sentido de responsabilidade das mulheres na construção da sociedade, reforçando a estrutura da Associação, desempenhando bem o papel de defensor dos direitos das mulheres e de construtor da harmonia familiar, bem como o papel de prestador de serviços à população; exemplificaremos o sucesso de Macau sob o princípio “um país, dois sistemas”, ilustrando à comunidade internacional o esplêndido das mulheres locais da nova era; encaminharemos com a nova geração, lutando por novos objectivos, sucedendo em novas jornadas; e esforçar-nos-emos por abrir um capítulo no desenvolvimento da actividade das mulheres e crianças, construindo juntamente com a população o nosso lar feliz que é Macau.

Associação Geral das Mulheres de Macau  
Tradutor: André das Dores Cordeiro  
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações